

# NOTÍCIAS DA SERRA



75 Edições da Notícias da Serra

Sessão de abertura  
Mostra Internacional

## Il pizzo in mostra in Portogallo Applausi alle opere di Novedrate

Promoção Internacional

### Novedrate

I capolavori delle ricamatrici alla Mostra Internacional de Renda de Bilros de Serra D'El-Rei: un grande successo

Ancora un appuntamento importante per l'arte del pizzo made in Novedrate. Il sindaco **Serafino Grassi**, il vice **Davide Marelli**, la presidente dell'associazione Pizzo, **Ernestina Marelli** e la merlettaia **Mirella Montorfano**,



A sinistra: il sindaco Serafino Grassi all'inaugurazione della mostra

seo del pizzo. A luglio una delegazione novedratese tornerà in Portogallo per partecipare alla tradizionale mostra di Peniche. Un appuntamento "storico" che è da sempre nell'agenda del paese comasco. Il tour europeo proseguirà poi con Croazia e Polonia. A Lepoglava la mostra internazionale del pizzo, ha la particolarità di essere allestita in un monastero. Il paese croato ha ottenuto, dal 2008, per la sua produzione di pizzi, l'appellativo di "patrimonio internazionale dell'Unesco".

Un "titolo" al quale punta, con giusta ambizione, anche Novedrate, grazie alla lunga tradizione della lavorazione

## Obras e Intervenções da Junta de Freguesia



1 de Julho - Festa da vila de Serra D'El-Rei - 15º Aniversário

O Notícias da Serra D'El-Rei comemora a sua 75.ª publicação. O primeiro número desta revista saiu para a rua em 1994. Desde o seu primeiro número a distribuição tem sido gratuita. A revista foi editada pela primeira vez, pelo Executivo da Junta presidida por Jorge Amador.

Trata-se de um projeto informativo que se afirmou e evoluiu nestas duas décadas.

# BOLETIM DE INFORMAÇÃO

N.º 0

-

1.º Trimestre 1994

-

Distribuição Gratuita

## JUNTA DE FREGUESIA DE SERRA DE EL-REI

SOMOS UMA EQUIPA APOSTADA EM DESENVOLVER A SERRA



*Temos um Projecto para 4 anos-Vamos recuperar o tempo perdido*

\* Em 2 de Janeiro do ano corrente tomaram posse os órgãos da Freguesia que passaram a ter a seguinte composição:

### EXECUTIVO DA JUNTA

Presidente – Jorge Alberto Bombas Amador - CDU  
 Secretário – António Filipe Monteiro Vitória - CDU  
 Tesoureiro – Maria Fernanda Caetano Leal Correia - CDU

### ASSEMBLEIA DE FREGUESIA

MESA: Presidente – Paulo Jorge Leal Rodrigues - PSD  
 1.º Secretário – Ana Maria Leal Rodrigues - CDU  
 2.º Secretário – Didimo Manuel Gomes Monteiro - CDU

### OUTROS ELEMENTOS DA ASSEMBLEIA

Anibal da Costa Rodrigues (CDU), António Manuel Correia Vitória (CDU), Rogério Rosário Ascensão (PSD), José Bento Gomes Rodrigues (PSD), Manuel Rodrigues Silva Évora (PS), Ildo Ferreira Constantino (PS).

### SERRA DE EL-REI

- CLASSIFICAÇÃO
  - \* Freguesia
- POPULAÇÃO
  - \* 1 500 habitantes
- ÁREA
  - \* 500 hectares
- FEIRA ANUAL
  - \* 4 de Agosto
- FESTIVIDADES ANUAIS
  - \* Janeiro - S. Sebastião
  - \* Maio - Sr.ª do Amparo
  - \* Agosto - Sr.ª da Piedade

### ATENÇÃO

De 1 a 31 de Maio  
 terá lugar o  
 Recenseamento Eleitoral

Além de cumprir um  
 dever cívico, está  
 também a contribuir  
 para o aumento das  
 receitas da Junta de  
 Freguesia que, muitas  
 vezes, por dificuldades  
 financeiras, não  
 consegue dar resposta  
 às justas reivindicações  
 da população.

Colabore connosco!

Inscreva-se no mês de  
 MAIO!

UMA FREGUESIA AO SERVIÇO DA POPULAÇÃO

\* **TRABALHO** \* **HONESTIDADE** \* **COMPETÊNCIA**

# Editorial

Estimados amigos,

## A 1.ª MOSTRA INTERNACIONAL DE RENDA DE BILROS FOI UM ÊXITO NACIONAL E INTERNACIONAL

É uma página dourada aos mais diversos níveis: arte tradicional, mobilização de delegações nacionais e internacionais e de visitantes.

Temos muito orgulho na capacidade da equipa da Junta de Freguesia, das nossas rendilheiras, dos trabalhadores e da nossa população.

Os dias 19 e 20 de maio de 2018 vão ficar registados de forma assinalável na história de Serra D'El-Rei.

Serra D'El-Rei escreveu, por mérito próprio, o seu contributo dourado na valiosa história da Renda de Bilros em todo o mundo.

Uma Junta de Freguesia dinâmica, um grupo alargado de Rendilheiras competentes e criativas contando com um grande apoio da população e dos vários patrocinadores.

Um agradecimento especial ao Modatex, modelos e profissionais envolvidos, assim como às Associações e autarquias que apoiaram a Mostra Internacional.

Obrigado ao Rancho Folclórico D. Pedro I, aos grupos musicais intervenientes no programa cultural, às delegações nacionais e internacionais participantes e aos milhares de visitantes da Mostra Internacional de Renda de Bilros de Serra D'El-Rei pela sua vinda.

Sublinhamos ainda a participação dos alunos da ESTM e da Escola Secundária.

Em 2019 vamos organizar a 2.ª Mostra Internacional!

Em simultâneo, realizámos obras e melhoramentos na vila, as quais mencionamos nas páginas 4, 5 e 6 desta publicação que assinala as 75 Edições do *Notícias da Serra*.

Um enorme abraço amigo e solidário.

A si, o nosso desejo de um excelente verão.

O Presidente,

Jorge Amador



**OBRA REALIZADA**

Construção de painel de azulejos e colocação de portão no espaço do Fórum



Construção do projeto de arte urbana



Caiação e manutenção do espaço na capela N.ª Sra. do Amparo



Limpeza de ruas



**Caiação do muro do mercado**



**Aquisição de plantas para vários locais da freguesia**



**Manutenção dos espaços verdes da vila**



**Limpeza de sarjetas**



**Manutenção dos espaços verdes da vila**

**OBRA REALIZADA****Rotunda do Aterro—antes e depois****Limpeza de regueiras dos diversos caminhos agrícolas****Caição dos muros do piso da Associação A Serrana**

## Visita de grupos ao Museu de Serra D'El-Rei, D. Pedro I

### TURMA DO MODATEX—Porto



### AUTARCAS DE NOVEDRATE E CAMARIÑAS



### Visita ao Museu de Serra D'El-Rei, D. Pedro I, pelo ROTARY CLUB DE PENICHE



# II Feira da Saúde

A Feira da Saúde da Freguesia de Serra D'El-Rei foi um sucesso. A iniciativa decorreu no dia 5 de maio e o programa contou com Dádiva de Sangue, rastreios diversos e a realização de painéis temáticos. Ao longo do dia contámos com a presença de vários técnicos e médicos que falaram da prevenção e da saúde.

Um dos momentos marcantes da Feira da Saúde contou com o testemunho de Carla Andrino, Psicóloga e Atriz, por via da iniciativa "Viver a Vida".

Esta Feira de Saúde é uma parceria da nossa Autarquia e da Farmácia da Serra.

A sessão de abertura da II Feira da Saúde, foi presidida por Jorge Amador, Presidente da Junta de Freguesia de Serra D'El-Rei e por Rita Gonçalves da Farmácia da Serra.





# Comemorações do 25 de abril

## Festa da Liberdade



A Serra D'El-Rei registou uma forte mobilização com cidadãos, amigos e visitantes que participaram nas comemorações do 25 de abril.

A diversidade do nosso programa cultural e desportivo mereceram um esforço notável da equipa da Junta de Freguesia de Serra D'El-Rei, dos funcionários da nossa Junta de Freguesia e de todos os grupos envolvidos.

No plano individual, a vinda até nós de Florbela Queiroz foi um momento marcante do mês de abril (em março foi a vez do ator Ruy de Carvalho).

Agradecemos à Sofia Andrade pela dinamização da atividade Zumba, aos participantes no Cicloturismo—volta ao concelho, aos participantes da tradicional caminhada e aos visitantes do Museu de Serra D'El-Rei.

Um agradecimento especial para os participantes no 1. Concurso de Poesia—Saul Gonçalves (natural da nossa terra, preso político em Peniche e no Tarrafal).

Um agradecimento também à Associação A Serrana pela cedência de instalações para o evento.

As imagens demonstram a forte adesão popular.

Obrigado a todos.

Viva o 25 de abril!

# 41.º Grande Prémio - Dia 14 de Julho, 15h00



Estimados amigos,

Serra D'El-Rei recebe, pela primeira vez, o Grande Prémio Internacional de Ciclismo Joaquim Agostinho.

Trata-se de uma aposta da Junta de Freguesia de Serra D'El-Rei numa modalidade querida como o comprova a realização do circuito "35 Voltas ao Aterro", no qual participaram alguns dos grandes valores do ciclismo nacional de que é exemplo, Sérgio Paulinho (vencedor da medalha de prata dos Jogos Olímpicos de Atenas).

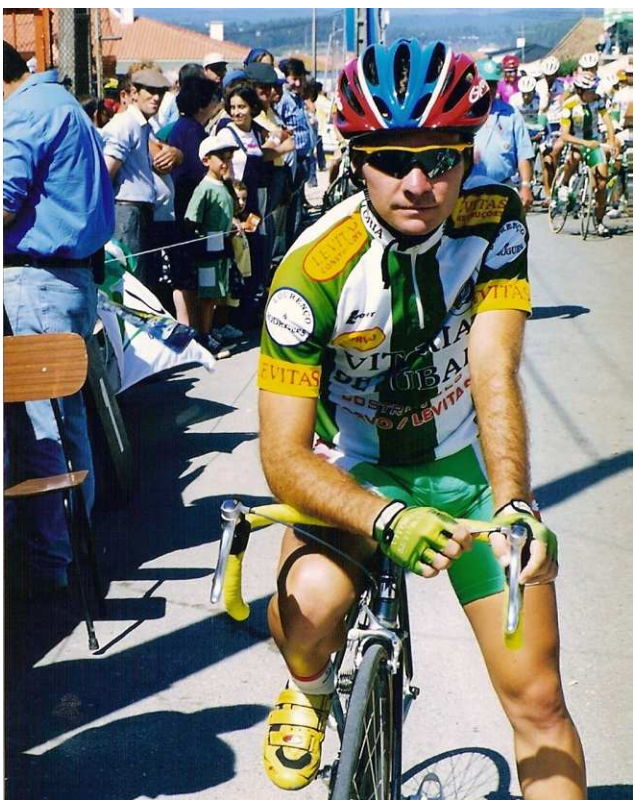
Pessoalmente, destaco três marcos que marcaram a minha admiração pelo desportista Joaquim Agostinho e por uma modalidade que leva milhares e milhares de pessoas para a rua: a Volta a Portugal e a chegada em apoteose à pista do antigo estádio José Alvalade; a Volta à França e, mais perto de nós, as 12 Voltas à Gafa.

Joaquim Agostinho é o exemplo de quem veste uma camisola de humildade e de profissionalismo e que conquista importantes resultados nacionais e internacionais, particularmente através da conquista de um lugar (3.º) no pódio, por duas vezes, em 1978 e 1979, na Volta à França.

**Dia 14 de julho**, a Festa de Ciclismo e a valorização do circuito do Aterro vão ser uma realidade, só possível pela grande pedalada da nossa Junta de Freguesia e da organização deste Grande Prémio.

O Presidente,

Jorge Amador



## GRANDE PRÉMIO

41.º

## PRÉMIO

**OESTE**  
PORTUGAL

**INTERNACIONAL DE CICLISMO DE TORRES VEDRAS**

12 A 15 JULHO 2018

**12 QUINTA-FEIRA - PRÓLOGO**

TURCIFAL - TURCIFAL  
8 KMS  
CR INDIVIDUAL - 1.º CORREDOR 17:00H

**13 SEXTA-FEIRA**

VENTOSA (ADEGA COOP. S. MAMEDE)  
SOBRAL MONTE AGRAÇO  
162 KMS  
PARTIDA 12:30H - CHEGADA 16:15H

**14 SÁBADO**

SERRA D'EL-REI - TORRES VEDRAS (CIRCUITO)  
144 KMS  
PARTIDA 15:00H - CHEGADA 18:21H  
1.ª PASSAGEM PELA META EM TORRES VEDRAS 16H45

**15 DOMINGO**

CADAYAL - MONTEJUNTO  
172 KMS  
PARTIDA 11:20H - CHEGADA 15:16H

**Troféu**  
**JOAQUIM AGOSTINHO**

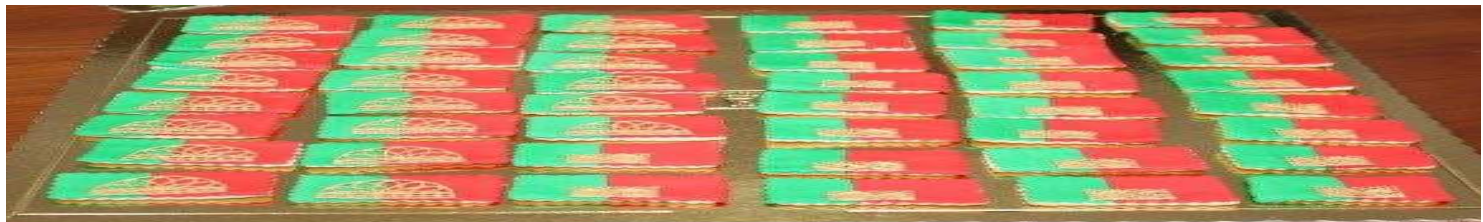
Torres Vedras  
Câmara Municipal

UDO  
União Desportiva do Oeste

**O sabor da tradição**  
Rua Casal da Lagoa, 2  
Palhaqueiras  
2560-044 Torres Vedras  
PORTUGAL

Tel. +351 261 982 210  
geral@hortafina.com • www.hortafina.com

# 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros - Momentos Marcantes





Intervenção do Presidente, Jorge Amador



Intervenção do Presidente de Novedrate,  
Serafino Grassi



Intervenção do Presidente de Camariñas,  
Manuel Alonso



Momento cultural com a atuação da Fanfara dos Bombeiros Voluntários de Peniche



Rendilheiras da Serra a trabalhar ao vivo



Arte urbana—Rendilheiras

## 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros

Inauguração do certame na  
Associação A Serrana



Um êxito!

Em terra conhecida pelos Amores de D. Pedro I e Inês, a abertura do certame da Mostra Internacional de Renda de Bilro de Serra D'El-Rei foi feita através do corte da Renda tradicional.

Ao longo dos dois dias foram milhares de pessoas que visitaram os 18 stands das delegações nacionais e internacionais e viram mais de uma centena de rendilheiras a trabalhar ao vivo.

A autarquia de Serra D'El-Rei "escreveu, por mérito próprio, o seu contributo na valiosa história da Renda de Bilros em todo o mundo".



Inauguração da Exposição das Rendilheiras Serranas desde o início do século XX com a participação especial de Orlando Livramento—artista local

## 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros



Na vila de Serra D'El-Rei, a Renda de Bilros também é parte integrante da sua história e tradição.

Nesta Exposição estão presentes diversos trabalhos executados pelas mulheres serranas desde o início do século XX. Bem como alguns Piques (determinantes para a qualidade dos trabalhos) com muitas dezenas de anos.

Ao longo de várias décadas, as nossas Rendilheiras fizeram as suas peças e muitas delas eram vendidas a comerciantes da cidade de Peniche e da própria região Oeste.

Por via destas vendas, as Rendilheiras encontravam uma fonte de rendimento extra que ajudava a complementar os então reduzidos orçamentos familiares.

Esta exposição, realizada no âmbito da 1.ª edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros de Serra D'El-Rei, tem como objetivo primordial contribuir para a valorização desta arte tradicional que conta com mais de 100 anos de existência. Desta forma, esta exibição constitui-se também como um agradecimento às rendilheiras da vila de Serra D'El-Rei e igualmente a Orlando Livramento, cidadão local que disponibilizou o seu espólio de esculturas.



### 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros



## 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros



Serra D'El-Rei já tem Doce alusivo à Renda de Bilros. As cores de Portugal e o desenho da Renda são uma mais valia neste produto.

Uma bolacha tradicional, coberta com a pasta de açúcar, nas cores da nossa bandeira nacional e com aplicações em renda de açúcar.

Um trabalho coletivo da nossa Junta de Freguesia e da Susana Monteiro.

Depois da degustação, agora já podem fazer a encomenda através da Susana.

E o mundial da Rússia está aí mesmo a chegar.

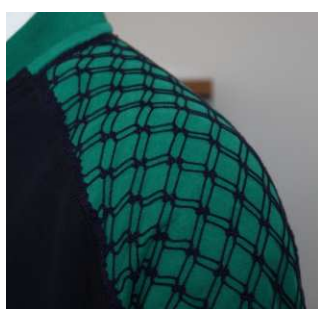
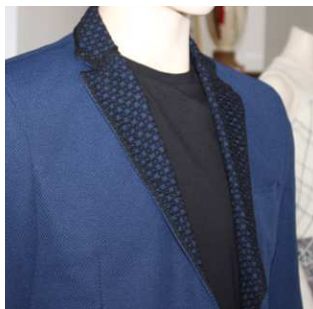




## 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros



A Freguesia de Serra D'El-Rei homenageou a Dra. Sónia Pinto, Diretora do Modatex, pelo seu apoio e estímulo à aplicação de Renda de Bilros na moda.



1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros

Desfile de Moda



# 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros

Delegações participantes  
Nacionais e estrangeiras



Sebourg—França



Praga—República Checa



Camariñas—Espanha



Raduzhny—Rússia



Stourbridge—Inglaterra



Asturias—Espanha



Mós e Ames—Espanha



Trapani—Itália



Bobowa—Polónia



Sófia—Bulgária



Novedrate—Itália



Ourense (Espanha) e Trieste (Itália)



Vila do Conde



Peniche



Farminhão

### 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros

Momentos culturais em destaque da Mostra Internacional



Duo Rui Cação e Thierry Cardoso



Atuação do Rancho Folclórico D. Pedro I



Atuação do Grupo Quarteto Bric à Brac



Criadores internacionais brilham na Mostra Internacional—José Luís e Edith Del Valle

# 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros

Imagens únicas da Vila de Serra D'El-Rei



ÚLTIMA  
JORNAL DAS CALDAS 23 de maio 2018



## Mostra Internacional de Renda de Bilros da Serra D'El-Rei

Camarifiñas estuvo presente en una muestra artesana en Portugal



Costa da Morte | Publicada: 21/05/2018

Francisco Gomes |



A atriz Joana Alvarenga desfilou renda de bilros

Rendilheiros a trabalhar ao vivo

O presidente da junta nos cores da bandeira nacional

A primeira Mostra Internacional de Renda de Bilros da Serra D'El-Rei decorreu no passado fim-de-semana, com diversas atividades que chamaram a atenção para um produto artesanal que se identifica com Peniche. Por iniciativa da junta de freguesia da Serra D'El-Rei, estiveram a trabalhar ao vivo mais de cem rendilheiras de Vila do Conde, Farnalhão, Viseu e de Peniche. A mostra mobilizou 18 delegações nacionais e internacionais (Itália, Espanha, França, Polónia, Rússia, Bulgária, Inglaterra e República Checa), e incluiu exposição de rendas das mulheres serranas desde o início do século XX, a apresentação de um doce alívio à renda de bilros (uma bolacha tradicional, coberta com pasta de açúcar, nas cores da bandeira nacional e com aplicações em renda de açúcar, da autora de Susana Monteiro), e um desfile de moda (no qual participa-



Doce alívio à renda de bilros nos cores da bandeira nacional

ram, entre outras, a atriz e modelo Joana Alvarenga, que foi a madrinha desta edição), para além de um diversificado programa cultural com a fanfara dos Bombeiros Voluntários de Peniche, Rancho D Pedro I e grupos musicais da região. "O envolvimento do Modatex na criação de coordenados de moda, excelentes modelos locais e profissionais, o apoio de associações e autarquias que apoiaram a Mostra Internacional foram determinantes no sucesso deste evento internacional", comentou o presidente da junta, Jorge Amador. Ao todo foram apresentados mais de 40 coordenados nacionais e internacionais. As rendilheiras de Serra D'El-Rei e os criadores elaboraram 13 novos coordenados com a renda de bilros. O sucesso deste evento motivou já a confirmação da presença de todas as delegações internacionais na segunda Mostra Internacional de Renda de Bilros de Serra D'El-Rei, a ter lugar no mês de maio de 2019.

Em destaque na Revista VIP

Joana Alvarenga foi a madrinha da 1. Mostra Internacional de Renda de Bilros de Serra D'El-Rei.



A atriz revelou ao site da VIP que se sentia bastante orgulhosa por ter recebido o convite para participar na Mostra «Nós temos de apoiar o que é nosso e eu gosto de promover os produtos portugueses!», revelou.

Jorge Amador, presidente da Junta de Freguesia da Serra D'El-Rei e um dos três embaixadores mundiais da Renda de Bilros. «Há novas gerações bastantes interessantes nesta área, que trazem inovação e modernidade às Rendas de Bilros.»

Regresó a Camariñas la comitiva que participou en un encontro internacional de encaje o "rendas de bilros" en Portugal. El alcalde de la fegresia de Serra d'El-Rei, Jorge Amador, colaborador de la Mostra de Encaixe de Camariñas desde su inauguración, fuel el organizador del evento. Para Amador "Serra D'El-Rei escribió por mérito propio su contribución dorada en la valiosa historia de la renta de bolillos en todo el mundo".

## 1.ª Edição da Mostra Internacional de Renda de Bilros—Muitas Novidades!



O Largo Padre José Cândido da Costa Leal foi o espaço escolhido para o magnífico e participado desfile de moda



Novo pano para as almofadas das Rendilheiras de Serra D'El-Rei



Medalha alusiva à 1.ª Mostra Internacional  
Um trabalho da ceramista Teresa Alves



# Ofícios Medievais

SERRA D'EL-REI  
Jardim do Fórum



Cota de Malha   Fabrico de velas   Tinturaria   Mesa Pedagógica  
Têxteis

Festa da Vila  
1 de Julho

Visite-nos e viaje no tempo



# FESTA DA VILA DE SERRA D'EL-REI



EXPOSIÇÃO SOBRE  
**AMÁLIA RODRIGUES**  
1-JULHO-2018

